*XV Конференция по типологии и грамматике для молодых исследователей*

*22.11.18*

*Татьяна Леонтьева, t-leony@yandex.ru*

*НИУ ВШЭ СПб*

**Сочинительные и комитативные конструкции в малокарачкинском говоре чувашского языка**

1. **Введение**

Данные

Экспедиция в с. Малое Карачкино (Чувашская республика), июль 2018 г.

Малокарачкинский говор чувашского языка

Чувашский < булгарские < тюркские

Низовой диалект **Верховой** ?Средний (смешанный)

1. **Сочинительные и комитативные конструкции. Немного о типологии сочинительных конструкций.**

Сочинение – тип синтаксических отношений, при котором соединяемые компоненты (конъюнкты) не подчинены один другому и образуют синтаксическую группу. [Пекелис, 2013]

Типы сочинительных конструкций [Haspelmath, 2007]

Asyndetic: **A B** (1)

Monosyndetic: **A co-B – tata** (2)

**A-co B – ta** (3) **/ *INS*** (4)

***A B-co – INS*** (5)

co-A B

Bisyndetic: co-A co-B

**A-co B-co – X ta, Y ta** (6)

A-co co-B

co-A B-co

1. *atʲo vɨrən ɕi-n-ʥe vɨrd-at abo knig-e*

отец место верх-p\_3-loc лежать-npst.3sg мама книга-obj

*vul-at*

читать- npst.3sg

‘Папа лежит на кровати, а мама читает книгу’

1. *sedel ɕi-n-ʥe xërlë tada simës omla vɨrd-at*

стол верх-p\_3-loc зеленый и красный яблоко лежать-npst.3sg

‘На столе лежат красные и зеленые яблоки’

(3) *olʲa xitre=de əslə*

Оля красивый=и умный

‘Оля красивая и умная’

(4) *ʨasax abo-ba atʲo kil-eʨё*

скоро мама-ins папа идти-npst.3pl

‘Скоро придут мама и папа’

(5) *OK ʨasax abo atʲo-ba kil-et*

скоро мама папа-ins идти- npst.3sg

‘Скоро придут мама и папа’

(6) *OK jebë=de xër=de lavka-ja ka-r-əmər*

я=и девочка=и магазин-obj идти-pst-1pl

‘Я с дочкой пошел в магазин’

**Проблема:** много способов выражения сочинения, разница в употреблении которых не описана.

1. **Зависимость от типа синтаксической категории**

Существуют языки, в которых возможны разные способы выражения исследуемых конструкций в зависимости от типа синтаксической категории [Haspelmath 2007: 3].

S–VP–AP–PP–NP[[1]](#footnote-2) [Haspelmath 2007: 22].

Таблица 1. Распределение средств выражения комитатива и сочинения

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| S | VP | AP | PP | NP |
| *ta* | *ta* | *ta* | *ta* | *ta* |
|  | *?tada* | *tada* | *tada* | *tada* |
|  |  | X *ta* Y *ta* | X *ta*Y *ta* | X *ta*Y *ta* |
|  |  |  |  | *INS* |

1. **Некоторые другие семантические и синтаксические ограничения, влияющие на выбор.**
   1. Парный союз X *ta* Y *ta* в AP и NP употребляется в позиции предиката (7a), (8a), объекта (9) и субъекта (8b), но не употребляется в позиции атрибута (7b)

(7) a. *olʲə xitre=de əslə=da*

оля красивый=и умный=и

‘Оля красивая и умная’

b. *\*olʲə xitre=de əslə=da xër aʨa*

оля красивый=и умный=и девушка ребенок

‘Оля – красивая и умная девочка’.

(8) a. *olʲə vraʨ=ta uɕitel=de*

оля врач=и учитель=и

‘Оля – врач и учитель’

b.  *OKuʨitel=de vraʨ=ta kil-eʨë*

учитель=и врач=и идти-npst.3pl

‘Скоро придут врач и учитель’

(9) OK*jep ku knige-ʲe pet-ʲa=da vaɕ-a=da parne-l-e-p*

я этот книга-obj петя-obj=и вася-obj=и дар-vbz-npst-1sg

‘Я дал эту книгу Пете и Васе’

* 1. Инструменталис не сочетается с прилагательными.

(10) \**olʲa xitre-be əslə*

Оля красивый-ins умный

‘Оля красивая и умная’

НО! в ситуации эллипсиса вершины ИГ, атрибут сохраняет показатель инструменталиса.

(11) OK*sedel ɕi-n-ʥe xërlë-be simës olma-zam*

стол верх-p\_3-loc красный-ins зеленый яблоко-pl

*vɨrd-aʨë*

лежать-npst.3pl

‘На столе лежат красные и зеленые яблоки’

* 1. Комитативная конструкция, выраженная инструменталисом, присоединяется только ко второму конъюнкту, к вершине второй именной группы и согласуется с глаголом по единственному числу.

Комитативные конструкции (11а) VS Комитативные сочинительные конструкции (11b)

Комитативная конструкция – морфосинтаксическая конструкция, используемая для выражения множественного участника У ситуации С, в которой выражения обозначающие элементарных участников У1 и У2, синтаксически подчиняются одному предикату и имеют различный структурный ранг. [Архипов 2005: 67]

Сочинительная комитативная конструкция – конструкция, проявляющая свойства сочинительной, но использующая тот же формальный показатель, что и комитативная. [Архипов 2005: 41]

(12) a. *OKabi atʲo-ba kil-et / \*kil-eʨë*

мама папа-ins идти-npst.3sg идти-npst.3pl

‘Скоро придут папа с мамой’

b. *ʨasax abi-be atʲo kil-eʨë / \*kil-et*

скоро мама-ins папа идти-npst.3pl идти-npst.3sg

‘Скоро придут мама и папа’

* 1. Cоюз *ta* является не полностью допустимым при сочинении именных групп

Употребление союза *ta* с именными группами возможно:

1. В позиции NP[AN]NP[N]

(13) *OKanʥax tatnə olma=da pomidor vɨrd-aʨë*

только рвать-pc\_pst яблоко=и помидор лежать-npst.3pl

‘На столе лежат свежие яблоки и помидоры’

1. В позиции предиката

(14) a. *olʲə vraʨ=ta uʨitelʲ*

оля врач=и учитель

‘Оля – врач и учитель’

b. \**ʨasax vraʨ=ta uʨitel kil-eʨë*

скоро врач=и учитель идти-npst.3pl

‘Скоро придут врач и учитель’

**Список условных сокращений**

1, 3 – 1, 3 лицо; ins – инструментальный падеж; loc – локатив; npst – непрошедшее время; obj – объектный падеж; p - посессивность; pl – множественное число; pst – прошедшее время; sg – единственное число; pc – причастие; vbz – вербализатор.

**Литература**

Архипов 2005 – А. В Архипов. Типология комитативных конструкций. Москва, 2005.

Сичинава О.Е. Сочинение. Материалы для проекта корпусного описания русской грамматики (**http://rusgram.ru**). На правах рукописи. М. 2013.

Haspelmath 2007 — M. Haspelmath. Coordination // Language Typology and Syntactic Description. Cambrige: Cambrige University Press, 2007.

1. Клауза – глагольная группа – группа прилагательного – предложная группа – именная группа [↑](#footnote-ref-2)